Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **24 (1906)**

Heft 104

PDF erstellt am: **26.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

№ 104 XXIV. Jahrgang. Bern, Mittwoch, 14. März. 1906
Zweites Blatt.
Berne, Mercredi, 14 Mars. XXIVme année. № 104
Deuxième feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.
Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.
Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.
Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).
Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Wechselkurse und Diskontsätze. — Traité de commerce avec l'Autriche-Hongrie — Zölle: Weineinfuhr. — Douanes: Importation des vins. — Die deutsche Baumwollspinnerei. — Handelsregister. — Hausierwesen. — Weizenpreise an den Hauptweltmärkten.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

EQUITABLE, Lebensversicherungs-Gesellschaft der Ver. Staaten, New-York.

An Stelle des bisherigen verzeichnen wir das nachstehende Rechtsdomizil:

Kanton Solothurn: Herr Rechtsanwalt **Otto von Arx** in Dornach.

Basel, im März 1906.

Die Direktion für die Schweiz:
(D. 22) **A. von Welck.**

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (509²)
Gemeinschuldner: Spörri, Emil, Kaufmann, von Egg, Bez. Uster, wohnhaft Josephstrasse 16, in Zürich III, Gastechnische Artikel und Installationsgeschäft, Hafnerstrasse 17, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 3. März 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 22. März 1906, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zum Posthof an der Bäckerstrasse in Zürich III.
Eingabefrist: Bis 14. April 1906.

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich I.* (512²)
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Jules Suter & Cie, Hemdenfabrikation, Thalacker Nr. 11, in Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 6. März 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 19. März 1906, nachmittags 2 Uhr, im Amtslokal, Zentralhof Nr. 27, in Zürich.
Eingabefrist: Bis 17. April 1906.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg.* (508)
Faillie: Uldry-Zahn, Maria, à Fribourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 mars 1906.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 23 mars 1906, à 10 heures du jour, à la maison judiciaire, à Fribourg.
Délai pour les productions: 19 avril 1906.

Kt. Freiburg. *Konkursamt des Sensebezirks in Tafers.* (525)
Gemeinschuldner: Aebischer, Joseph, Wirt zum «Alpenklub», und seine Ehefrau Laurette, geb. Remy, Handlung, in Plaffeyen.
Datum der Konkurseröffnung: 13. März 1906.
Erste Gläubigerversammlung: 30. März 1906, vormittags 10 Uhr, im Gerichtslokal im Amthause zu Tafers.
Eingabefrist: Bis und mit 23. April 1906.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Illnau.* (513²)
Gemeinschuldner: Bachmann, Jacob, Landwirt, von und in Wangen, gewesener Inhaber der Firma «J. Bachmann», Fischhandlung, in Zürich.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 25. März 1906.

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich I.* (510/11²)
Gemeinschuldnerinnen:
Zement- & Schlackensteinfabrik Zürich-Affoltern A.-G. in Zürich.
Frau Rumpf-Mosimann, Elise, Tapetenhandlung, in Zürich.
Anfechtungsfrist: Bis 26. März 1906.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Porrentruy.* (516)
Failli: Magnet, Jean, ci-devant marchand de bois, à Porrentruy.
Date du dépôt à l'office des faillites de Porrentruy: Mercredi, 14 mars 1906.
Délai pour intenter l'action en opposition: 24 mars 1906 incl.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (523/24)
Gemeinschuldner:
Wiest-Bucher, Johann Paul.
Würgler & Cie in Liq.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 24. März 1906.

Kt. Graubünden. *Konkursamt Ilanz.* (518)
Gemeinschuldner: Nuttli, Luzius, Bäcker, in Ilanz.
Anfechtungsfrist: Vom 17. bis und mit 28. März 1906.
Zweite Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 5. April 1906, nachmittags 1 Uhr, im Gasthof zum «Lukmanier» in Ilanz.

Ct. de Vaud. *Office des faillites d'Avenches.* (519)
Succession répudiée de Rohrbach, Gottlieb, meunier, au Moulin neuf, rière Avenches.
Délai pour intenter l'action en opposition: 24 mars 1906.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (520)
Failli: Renando, Georges, fabrique de cigares, à Lausanne.
Délai pour intenter l'action en opposition: 24 mars 1906.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Berne. *Office des faillites de Porrentruy.* (515)
Failli: Henzelin, Léon, ci-devant fabricant d'horlogerie, à Porrentruy.
Date de la clôture: 28 février 1906.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Payerne.* (514)
Failli: Helfer, Samuel, marchand de combustibles, à Payerne.
Date de la clôture: 21 février 1906.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Ct. de Berne. *Office des faillites de Moutier.* (521)
Vente d'un stock de marchandises.
Jeudi, 29 mars 1906, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel de la gare, à Moutier, il sera exposé en vente, en bloc et au comptant, le stock des marchandises se trouvant à Moutier, provenant de la faillite Weiss & Keller, à Zurich, consistant en lingerie, bonneterie, etc., d'une estimation de fr. 3505.
La marchandise et l'inventaire pourront être visités le 17 mars et le jour de la vente.

Kt. Basel-Stadt. *Konkurskreis Basel-Stadt.* (522)
Gerichtliche Liegenschaftsgant.
Donnerstag, den 19. April 1906, vormittags 11 Uhr, wird im Saale des Zivilgerichts Basel, Bäumleingasse 3, 1 Treppe hoch, rechts, gerichtlich versteigert die zur Konkursmasse des Götzinger-Meier, Philipp, von Hessingen (Luxemburg), gehörende Liegenschaft Sektion III, Parzelle 1799, mit Wohnhaus Reichensteinerstrasse 31.
Die amtliche Schatzung der Liegenschaft beträgt Fr. 60,000.
Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Basel zur Einsicht auf.
Basel, den 14. März 1906. *Die Konkursverwaltung.*

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Vaud. *Président du tribunal du district de Vevey.* (517)
Débiteur: Maury, Jules, parqueteur, à La Tour de Peilz.
Date de l'homologation: 24 février 1906.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Wechselkurse und Diskontsätze

vom 10. März 1906

Wechselkurse (Sichtkurse)

	Schweiz		Amsterdam		Deutschland		Italien		London		Paris		Wien		New York
	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	60 Tage
	Fr.	Fr.	fl.	fl.	Mk.	Mk.	L.	L.	per 1 £		Fr.	Fr.	Kr.	Kr.	
Schweiz pr. Fr. 100.—	—	—	—	—	81.27	81.33	99.77	99.87	Fr. 25.24½	25.19½	99.75	99.825	95.425	95.55	—
Amsterdam pr. fl. 100.—	207.30	207.65	—	—	168.58	168.70	206.75	207.50	fl. 12.17½	12.12½	206.85	207.125	198.10	198.30	—
Deutschland pr. Mk. 100.—	122.98	123.08	59.27½	59.31¼	—	—	122.80	122.90	Mk. 20.51½	20.46½	122.675	122.775	117.50	117.70	Mk. 4=0,94 15/16 cts.
Italien pr. Lire 100.—	100.15	100.28	—	—	81.41	81.47	—	—	L. 25.19	25.14	99.93¾	100.—	95.60	95.80	—
London pr. £ 1.—	25.19½	25.21½	12.15	12.15¼	£10=204.8½	204.9½	25.16	25.18	—	—	25.14½	25.15½	£10=240.50	240.70	Checks $ 4.82.20 / Cable transf. $ 4.85.70
Paris pr. Fr. 100.—	100.18	100.25	48.30	48.33¾	81.45	81.49½	100.05	100.15	Fr. 25.17½	25.12½	—	—	95.725	95.875	$ 1 = Fr. 5.18
Wien pr. Kr. 100.—	104.67	104.75	—	—	85.06	85.12	104.47	104.57	Kr. 24.11	24.01	104.40	104.50	—	—	—
New York pr. $ 1.—	5.17¼	5.18½	—	—	4.21	4.2150	5.15½	5.17½	$ 4.86½	4.85	5.16625	5.1775	—	—	—

Diskontsätze

(Der Privat- resp. Marktsatz ist der Nehmersatz erster Banken für langsichtige Accepte)

Schweiz		Belgien		Deutschland		Holland		Mailand		London		Paris		Wien		New-York
Offiz. Satz	Privat-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Privat-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	on call
4½	4	4	3¼	5	4	3	2½	5	4⅛	4	3½	3	2¾	4½	4⅓	4

Traité de commerce avec l'Autriche-Hongrie.

Le Conseil fédéral a décidé le 9 mars crt. de mettre **provisoirement** en vigueur dès le 12 courant, d'abord jusqu'à la fin du mois de juin, le nouveau traité de commerce conclu avec l'Autriche-Hongrie, qui modifie les taux de droit d'un certain nombre de rubriques du tarif d'usage actuel. Les personnes qui possèdent ce tarif peuvent retirer gratuitement à l'office de douane où elles se sont procuré le tarif un tableau contenant les **modifications** résultant du traité, imprimé d'un seul côté, afin qu'on puisse le découper en cartons à coller dans le tarif.

Les nouveaux taux de droit convenus avec l'Autriche-Hongrie sont applicables, jusqu'à nouvel ordre, en vertu de la clause de la nation la plus favorisée, aux importations provenant de tous les états étrangers.

En ce qui concerne les expéditions intérimaires (acquittements provisoires, marchandises entreposées, envois expédiés avec acquits à caution ou passavants), l'on procédera suivant une décision de la direction générale des douanes suisses, d'une manière analogue à ce qui a été pratiqué dernièrement lors de la mise en vigueur du nouveau tarif. En conséquence:

1° Les **marchandises acquittées provisoirement** d'après le tarif d'usage (y compris les modifications résultant de l'arrangement provisoire avec l'Autriche du 19 décembre 1905) paieront, lors de l'acquittement définitif, les droits en vigueur aujourd'hui.

2° **Trafic des entrepôts.** Les marchandises entreposées avant le 12 mars, qui seront dès cette date déclarées pour l'importation, paieront les nouveaux taux conventionnels.

3° Les **acquits à caution à un ou deux mois** répondent des droits d'après le taux de droit en vigueur lors de leur établissement.

En revanche, les détenteurs d'**acquits à caution à un** au délivrés depuis le 1er janvier 1906 pour du **sucre** en pains, plaques, blocs, etc.: déchets de sucre raffiné, et pour du sucre coupé ou en poudre fine, articles pour lesquels le nouveau traité contient une diminution du taux de droit, sont fondés à revendiquer le taux réduit pour les quantités existant en magasin le 11 mars, les acquits à caution devront être présentés jusqu'au 24 mars au bureau de douane qui les a délivrés, accompagnés d'un extrait des livres du détenteur, arrêté au 11 mars, certifié conforme par un notaire ou une autorité compétente, par lequel on puisse voir quelle quantité de la marchandise dénommée dans l'acquit à caution il y avait encore le 11 mars non vendue en magasin (indiquer le lieu où la marchandise se trouve, la nature de l'emballage, les marques, numéros et poids brut des colis).

Les bureaux de douane ont le droit, lorsqu'ils le jugent nécessaire, de se faire présenter les quantités de marchandises qui se trouvent encore en magasin, en recourant, cas échéant, à l'intermédiaire du bureau de douane le plus voisin du domicile du détenteur.

Se basant sur l'extrait mentionné ci-dessus et, cas échéant, sur le résultat de la visite du magasin, le bureau de douane délivrera de nouveaux acquits à caution ayant les mêmes échéances que les anciens, mais avec les taux réduits, pour la quantité restante, après déduction des quantités réexportées et de celles qui sont entrées dans la consommation intérieure jusqu'au 11 mars.

Quiconque néglige d'envoyer l'attestation prescrite ci-dessus avec l'acquit à caution paiera les droits d'après les anciens taux (plus élevés) pour les quantités de marchandises non réexportées et dont la décharge n'a pas été demandée avant le 12 mars.

4° **Mouvement avec passavants.** Les dépôts de droits effectués en garantie de passavants ne subisent pas de changement. Les objets importés en Suisse avec passavants, et qui ne sont pas réexportés, répondent du droit inscrit dans le passavant.

Zölle — Douanes.

Weineinfuhr. Das Finanz- und Zolldepartement hat unterm 6. März in Anwendung von Art. 3 der Vollziehungsverordnung zum Bundesratsbeschluss vom 18. Dezember 1905 betreffend die Weineinfuhr im Bahnverkehr, auf 1. April nächsthin die Schliessung des Zollamtes Courtemaiche für die Einfuhr von Wein in ganzen Wagenladungen verfügt.

* * *

Importation des vins. Le département des finances et des douanes faisant application de l'art. 3 de l'ordonnance pour l'exécution de l'arrêté du conseil fédéral du 18 décembre 1905, concernant l'importation des vins par les voies ferrées, a décidé le 6 mars crt. que le bureau de douane de **Courtemaiche** serait fermé dès le 1er avril prochain à l'importation du vin en wagons complets.

Die deutsche Baumwollspinnerei.

Die Firma Wilhelm Rieger in Stuttgart hat vor kurzem eine neue Auflage ihres, nach direkten Mitteilungen der betreffenden Fabriken zusammengestellten «Verzeichnisses der im Deutschen Reiche auf Baumwolle laufenden Spindeln und Webstühle, revidiert bis Ende 1905» herausgegeben. Die Zahlen für 1905, verglichen mit 1901, geben für die Baumwollspinnerei folgendes Bild:

	Spindelzahl (ohne Vigognespinner)			
	1901	1905	Zunahme	in %
Elsass	1,519,300	1,536,562	17,262	1,13
Baden	475,044	526,804	51,760	10,90
Pfalz	127,782	129,840	2,108	1,65
Württemberg	673,441	793,120	119,679	17,77
Bayern	1,420,648	1,577,632	156,984	11,05
Sachsen	1,185,184	1,359,630	174,446	14,72
Schlesien	114,343	133,930	19,587	17,13
Rheinland, Westfalen	2,072,949	2,731 991	659,042	31,79
Uebriges Norddeutschl.	322,160	331,750	9.590	2.98
	7,910,801	9,121,259	1,210,468	15,30

Eine ganz bedeutende Zunahme hat seit 1893 stattgefunden, wie aus nachstehendem Vergleich hervorgeht:

	1893	1905	Zunahme	in %
Elsass	1,404,238	1,536,562	132,324	9,42
Baden	402,088	526,804	124,716	31,02
Pfalz	98,570	129,840	31,270	31,72
Württemberg	499,492	793,120	293,628	58,78
Bayern	1,108,463	1,577,632	469,169	42,33
Sachsen	741,246	1,359,630	618,384	83,42
Schlesien	74,600	133,930	59,330	79,58
Rheinland, Westfalen	1,052,048	2,731,991	1,679,943	159,68
Uebriges Norddeutschl.	265,032	331,750	66,718	25,17
	5,645,777	9,121,259	3,475,482	61.56

Handelsregister. Ueber die Fragen, in welchem Zeitpunkte eine Eintragung in das Handelsregister perfekt wird und in welcher Form eine Anmeldung zurückgezogen werden kann, hat der Bundesrat in einem Rekursfalle am 2. März folgenden Entscheid getroffen:

Der bernische Regierungsrat stützt sich, um den Zeitpunkt der Perfektion eines Eintrags in das Handelsregister zu bestimmen, lediglich auf die Unterscheidung, die Art. 863 des schweizerischen Obligationenrechts in bezug auf die rechtlichen Wirkungen der Eintragung macht. Daraus, dass in einigen Fällen unmittelbar mit der Eintragung Dritten gegenüber Rechtswirkungen eintreten, in den übrigen Fällen erst mit der amtlichen Bekanntmachung, schliesst er, dass mit der Protokollierung der Anmeldung durch den kantonalen Registerführer die Eintragung perfekt sei, und dass die später auf Grund von Art. 44, der Verordnung vom 6. Mai 1890 über das Handelsregister vorgenommene Prüfung der Eintragung durch die eidgenössische Handelsregisterbehörde höchstens einen deklaratorischen Charakter besitze, in der Weise, dass nur gesetzmässig befundene Eintragungen rechtliche Wirkungen erzeugen können, nicht dass Eintragungen erst mit der Prüfung und Bestätigung wirksam werden.

Dieser Anschauung entgegen muss festgehalten werden, was der Bundesrat in dem Entscheid in Sachen der Vereinigung der zürcherischen Kontrollbuchinhaber vom 15. August 1905 ausdrücklich festgestellt hat: dass nämlich die Frage, in welchem Zeitpunkte eine Eintragung ihre Wirksamkeit äussert, nicht durch die Handelsregisterbehörden, sondern durch die Gerichte zu entscheiden ist; dass aber anderseits die Frage, in welchem Zeitpunkte eine Eintragung in das Handelsregister vollzogen ist, eine Frage des Verfahrens ist. Art. 1 des Bundesgesetzes zur Ergänzung der Bestimmungen des Obligationenrechtes über das Handelsregister vom 11. Dezember 1888 gibt dem Bundesrat die Kompetenz, die «Vorschriften über Führung und Beaufsichtigung der Handelsregister, über das bei den Eintragungen zu beobachtende Verfahren, die zu entrichtenden Taxen und die Beschwerdeführung, sowie über die Einrichtung des Handelsamtsblattes» zu erlassen. Durchaus auf dem Boden dieses Gesetzes steht der erwähnte Art. 44 der Verordnung vom 6. Mai 1890, der dem eidgenössischen Handelsregisterbureau die Pflicht überbindet, die Eintragungen in das Handelsregister auf ihre Gesetzmässigkeit zu prüfen. Eine solche Prüfung hat aber nur dann einen Sinn, wenn das eidgenössische Handelsregisterbureau gegebenen Falles gesetzwidrige Eintragungen zurückweisen kann; eine Eintragung in das Handelsregister kann daher erst dann als endgültig erfolgt betrachtet werden, wenn sie vom eidgenössischen Handelsregisterbureau genehmigt ist. Die Genehmigung äussert sich in der Regel naturgemäss in der Publikation durch das Handelsamtsblatt.

Ist nun aber die Eintragung in das Handelsregister mit der Protokollierung der Anmeldung durch den kantonalen Registerführer noch nicht perfekt, sondern erst mit der Prüfung und Genehmigung durch das eidgenössische Handelsregisterbureau, so kann auch die Folgerung nicht abgewiesen werden, dass bis zu dieser Prüfung und Genehmigung die zur Anmeldung legitimierten Personen ihr Gesuch wieder zurückziehen können (vgl. Siegmund, Handbuch, S. 59—60, 293).

— **Hausierwesen.** Im Deutschen Reich wird schweizerischen Hausierern oft in Anwendung des Bedürfnisartikels der deutschen Gewerbegesetz-

gebung das Patent verweigert. Auf die Anfrage einer Kantonsregierung, ob die Kantone kraft Art. 1 des schweizerisch-deutschen Niederlassungsvertrages vom 31. Mai 1890 deutschen Untertanen gegenüber, die in der Schweiz Hausierhandel treiben wollen, die absolut gleiche Behandlung wie schweizerischen Kantonsbürgern schuldig seien, hat das eidg. Justizdepartement laut Geschäftsbericht für das Jahr 1905 mit Schreiben vom 23. Dezember geantwortet, dass Art. 1 des Niederlassungsvertrages durch Art. 9, Schlussatz, des Zusatzvertrages vom 29. März 1905 zum schweizerisch-deutschen Handels- und Zollvertrag vom Jahre 1891 eingeschränkt werde, der für die kantonale Hausiergesetzgebung die Möglichkeit geschaffen habe, deutschen Reichsangehörigen, selbst wenn sie in der Schweiz niedergelassen sind, Hausierpatente zu verweigern.

Weizenpreise an den Hauptweltmärkten.

(Nach dem Bollettino Ufficiale italiano del Ministero d'Agricoltura, etc.)

	4. Jan.	13. Jan.	20. Jan.	27. Jan.		4. Jan.	13. Jan.	20. Jan.	27. Jan.
	Franken per q					Franken per q			
Paris . .	23.37	23.62	23.87	23.87	New York .	17.65	17.49	17.68	17.35
Berlin . .	23.62	23.65	23.93	23.71	Chicago .	16.87	16.66	16.87	16.47
Budapest .	18.06	18.10	18.10	17.97	Odessa . .	—	14.98	15.50	15.34

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Société anonyme des Biscuits lactés Bussy

à Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi, 27 mars 1906, à 3 heures de l'après-midi, à l'hôtel du Pont, à Vevey, et en

assemblée générale extraordinaire

pour le même jour, à 4 heures de l'après-midi, dans le même local.

Ordre du jour de la première assemblée:

1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2° Lecture du bilan et du rapport du conseil d'administration.
3° Rapport des contrôleurs.
4° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
5° Nomination des contrôleurs. (585:)
6° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont mis à la disposition des actionnaires au bureau de la société, à Vevey.

Ordre du jour de la seconde assemblée:

Proposition de réduire à trois le nombre des membres du conseil d'administration et comme conséquence révocation éventuelle des administrateurs actuels et nomination d'un nouveau conseil.

Les cartes d'admission pour ces assemblées sont à retirer à la banque G. Montet, à Vevey, sur présentation des titres, d'ici au 26 mars 1906, à 5 heures du soir.

Vevey, le 13 mars 1906.

Le conseil d'administration.

Drahtseilbahngesellschaft Rheineck-Walzenhausen

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf **Donnerstag, den 5. April 1906**, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Kurhaus in Walzenhausen.

Traktanden:

1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1905.
2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3) Konstatierung der vollzogenen Erhöhung des Aktienkapitals von 310,000 auf 370,000 Fr.
4) Statutenrevision.
5) Wahl des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.

Der gedruckte Jahresbericht nebst Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht steht vom 25. März an bei den HH. Regierungsrat Rohner in Walzenhausen und A. Indermaur in Rheineck zur Verfügung der Aktionäre.

Die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen schriftliche Angabe der Aktiennummern vom 25. März an bei den genannten Stellen bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung berechtigen die Eintrittskarten zur freien Hinfahrt und die Stimmkarten zur freien Rückfahrt auf der Drahtseilbahn.

Rheineck, den 12. März 1906.

Namens des Verwaltungsrates,

(583:) *Der Präsident:* **Titus Rohner.** *Der Sekretär:* **A. Indermaur.**

Schläpfer, Blankart & Cie., 12 Neuenhofstrasse, Zürich.

Bankgeschäft.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande. [2080]
Vermittlung von Kapitalanlagen.
Eröffnung laufender Rechnungen.
Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.
Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

Rembours d'emprunt de la commune de Payerne

Les délégations de l'emprunt de 1903 portant les numéros ci-après, sorties au tirage au sort du 9 mars 1906, seront remboursées le 31 décembre prochain, à la Banque commerciale de Bâle, à Bâle, et au bureau du Boursier communal, à Payerne.

Numéros: 99, 235, 280, 574 et 705. (572:)

Ces titres ne porteront plus intérêt dès le 31 décembre 1906.

Greffe municipal.

„SANITAS"

Aktiengesellschaft für sanitäre und Heizungs-Anlagen, ZÜRICH

Einladung

zur

ersten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 31. März 1906, nachmittags 2½ Uhr, ins Bureau der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 51 (Mercatorium), **Zürich.**

Traktanden:

1) Protokoll der konstituierenden Generalversammlung.
2) Entgegennahme des Jahresberichtes und des Rapportes der Rechnungsrevisoren.
3) Beschlussfassung über die Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltungsorgane.
4) Genehmigung von Verkäufen und Käufen von Immobilien.
5) Neuwahl der Rechnungsrevisoren.
6) Statutenänderungen. (582)
7) Verschiedenes.

Aktionäre, welche an dieser Versammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis 28. März, abends 6 Uhr, bei der Gesellschaftskasse oder bei der Inkasso- und Effektenbank, Zürich, zu hinterlegen.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 16. März an im Bureau der Gesellschaft auf.

Zürich, den 13. März 1906.

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident:
Dr. F. Liebermann, Rechtsanwalt.

Aktiengesellschaft der Eisen- & Stahlwerke vorm. Georg Fischer in Schaffhausen

Einladung zur 14. ordentl. Generalversammlung

Samstag, den 17. März 1906, vormittags 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude in Schaffhausen.

Traktanden:

1) Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung.
2) Bericht der Rechnungsrevisoren, Abnahme der Rechnung und Déchargeerteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
4) Antrag des Verwaltungsrates für Erteilung weiterer Baukredite.
5) Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten für das Rechnungsjahr 1906.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, abgeschlossen per 31. Dezember 1905, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen von heute an in unserem Verwaltungsgebäude zur Einsicht für die Herren Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die Aktien Nr. 1—9000 können bis zum 15. März abends, gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der vertretenen Aktien bezogen werden bei der Bank in Zürich; bei der Bank in Schaffhausen; bei der Bank in Winterthur, sowie in unserem Verwaltungsgebäude. **Die Aktien Nr. 9001—12000 sind in dieser Generalversammlung noch nicht stimmberechtigt.**

Am Tage vor der Generalversammlung, sowie am Versammlungstage selbst werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt.

Schaffhausen, den 8. März 1906.

Namens des Verwaltungsrates,

[525] *Der Vizepräsident:*
E. Koch-Vlierboom.

Magazin-Gebäude mit Comptoir

massiver Steinbau, in der obern Stadt **Burgdorf**, Geschäftshaus mit Zentralheizung und Warenaufzug, bisher von Garnhandlung en gros benutzt, ist wegen Todesfall sofort zu verkaufen, event. zu vermieten. (573:)

Auskunft erteilt **J. L. Schnell,** Fürsprecher und Notar, **Burgdorf.**

Ersparniscassa Olten

Garantiert von der Bürgergemeinde

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (416)

4% Obligationen unseres Institutes

auf 3 Jahre fest; al pari.

Olten, den 25. Februar 1906.

Die Verwaltung.

Zentralheizungs-Fabrik

Altorfer & Lehmann, Zofingen

Filialen: **St. Gallen** und **Lugano**

liefern und erstellen unter weitgehendster Garantie:

Zentralheizungen aller Systeme.

Sanitäre Anlagen, wie Bad-, Wasch-, Closet- und Toilette-Einrichtungen. (109)

Anlagen von den einfachsten bis zu den elegantesten Ausführungen

Ausarbeitung von Projekten u. Kostenvoranschlägen **gratis.**

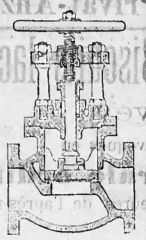
Schäffer & Budenberg, G. m. b. H., Filiale Seebach b. Zürich
Maschinen- und Dampfkessel-Armaturen-Fabrik

Wasserstands-Ventilköpfe
mit Nickelabdichtg. u. Selbstschluss-Vorrichtung.

Denkbar grösste Sicherheit
für dauerndes Dichthalten.

Wegen d. Härte des Dichtungs-Materials unempfindlich gegen mechan. Einflüsse durch zwischen Sitz und Kegel sich klemmende Unreinigkeiten.

Stahlguss-Ventile
mit **Patentdichtung.**
Wirklich bewährte Konstruktion für hochgespannten, überhitzten Dampf.
D. R.-P. Nr. 90787 u. a.
Die Dichtungsflächen bleiben selbst unter d. ungünstigsten Betriebsverhältnissen blank. Die Ventile halten demzufolge dauernd dicht, sind deshalb für überhitzten Dampf besonders geeignet.



Ferner: **Manometer** und **Vakuummeter** jeder Art, bis jetzt über **3,000,000** Stück geliefert; **Hähne** und **Ventile** in jeder Ausführung, **Indikatoren, Tachometer, Thermometer, Wasserstandsgläser** aus **Verbund-** od. **Duraxglas, Sicherheitsventile, Kondensationswasser-Ableiter, Buss-, Vierpendel- u. Exakt-Regulatoren, Schmierapparate** neuester Konstruktion. **Injektoren, Elevatoren, Hub-** und **Rotationszähler, Kompressoren, Universal-Absperrschieber,** Pat. Missong, u. s. w. ☛ **Schwungradlose Dampfpumpen, Pat. Voit.** ☚ (555)

La Correspondance
Financière Suisse
Grand journal d'études financières
(5 francs par an)

Publie tous les samedis:
Des informations financières sur toutes les places du monde.
Des études sur les principales valeurs de bourse.
Des conseils d'arbitrage les plus avantageux.
Les assemblées générales, comptes-rendus.
Lots sortis aux tirages, cours de bourse.

Chaque mois (1076)

LA COTE GÉNÉRALE:
Des cours pratiqués pendant le mois sur les valeurs suisses non cotées.
Une liste des principaux tirages effectués pendant le mois.
Des renseignements spéciaux par petite correspondance.

ADMINISTRATION, 2, Pl. Fusterie, GENÈVE
Envoi d'essai gratuit pendant un mois.

BERN, Grand Café-Restaurant „Theater“
Vornehmstes Café-Restaurant der Schweiz. 200 Zeitungen. [2368]

Zu verkaufen

Umständehalber das in voller Blüte stehende, 1884 gegründete, sehr ausgedehnte (563)

Engrosgeschäft
J. Kupferschmid's Söhne in Biel
Mercerie, Quincaillerie und Papeterie

Seltene Gelegenheit für kapitalkräftige Kaufleute eine schöne Existenz zu gründen.

Tüchtiger Angestellter
d. **Kolonial- u. Delikatessenbranche,** durchaus vertraut, der deutschen und französischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, (579)
sucht sichere Stellung.
Gefl. Offerten sub Chiffre **ZaG 492** an **Rudolf Mosse, St. Gallen.**

VIKTORIA
Automatische (2087)
Schnell-Kopier-Maschine,
vollkommenstes System der Gegenwart.
Alleinvertreter für die ganze Schweiz:
Jean Steiner & Cº, Basel.

Kaufmännisch gebildeter Mann, 30 Jahre alt, der beiden Landessprachen in Wort und Schrift mächtig, Stenographie und Maschinenschreiben kundig, sucht, gestützt auf gute Zeugn. u. Referenzen, seine Stelle zu verändern.
Offert. sub Chiffre **Z X 2723** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (577)

Thurg. Kantonalbank, Weinfelden.
Filialen in:
Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld und Romanshorn.
Agentur in Kreuzlingen.

Staatsgarantie.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4 % Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt,

gegenseitig 3 Jahre fest mit nachheriger 6monatlicher Kündigung. Gekündete unserige Obligationen stempeln wir auf 4 % auf, ebenfalls gegenseitig 3 Jahre fest, mit nachheriger 6monatlicher Kündigung.

Einzahlungen nehmen ausser den Bankbureaux entgegen: In **Zürich:** HH. **Schläpfer, Blankart & Cie.;** in **Basel:** HH. **Ehinger & Cie.;** in **St. Gallen:** HH. **Wegelin & Cie.;** in **Bern:** HH. **von Ernst & Cie.;** in **Glarus: Glarner Kantonalbank.**

Gekündete oder kündbare solide Staats-, Bank- und Städte-Obligationen nehmen wir, so lange Konvenienz, bestmöglich an Zahlung.

Obligationen und **Sparhefte** unserer Anstalt nehmen wir gegen unsern Depotschein **unentgeltlich** in Verwahrung und Verwaltung.

Wir empfehlen die Benützung der **Schrankfächer** in den Panzerkammern unserer Bankgebäude in Weinfelden (Freie Strasse), Frauenfeld und Bischofszell für längere oder kürzere Zeit. Ganz mässiger Tarif. Reglemente zu Diensten.

Auszahlungen nach Amerika besorgen wir billigst.

Weinfelden, den 5. März 1906.

(497) **Die Direktion.**

Buchführung

Ordne zuverlässig rasch, diskret, vernachläss. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexpertisen. Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. **H. Frisch, Zürich I,** Bahnhofstrasse 22. (6)

KOCHHERDE
für Hotels, Restaur. u. Priv.
in jeder Grösse
OFENFABRIK Sursee
(1906)

Basellandschaftliche Hypothekenbank

Dividenden-Zahlung

Der Dividenden-Coupon Nr. 56 unserer Aktien kann vom **15. dieses Monats** an mit **Fr. 22** per Stück, an unseren Kassen in **Liestal, Basel** oder **Gelterkinden** eingelöst werden. (586)

Liestal, 13. März 1906.

Die Direktion.

Société anonyme Ferme et Porcherie des Grands Vergers
Villeneuve

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi, 24 mars 1906, à 3½ h. du jour, Hôtel de Ville, Villeneuve.

Ordre du jour:

1º Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 1er novembre 1905. (587)
2º Rapport du conseil d'administration sur sa gestion.
3º Rapport des contrôleurs.
4º Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
5º Nomination du conseil d'administration.
6º Nomination des contrôleurs.
7º Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs sont, dès ce jour, à la disposition de MM. les actionnaires chez M. Défago, Hôtel de la Gare, Montreux, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres jusqu'au 23 mars, au soir.

Villeneuve, le 10 mars 1906. **Le conseil d'administration.**

M. SCHAERER, A. G., BERN (BRÜSSEL LAUSANNE)

Technische Abteilung. — Fabrik am Bärengraben.
Chef: Herr Ober-Ingenieur Geissler, Bubenbergplatz 13 III.

Eigene Fabrikation

KOMPLETTE technische Einrichtungen für Spitäler, Sanatorien, Anstalten und Private Sterilisations- und Desinfektions-Anlagen

[302] ***Hygienische Zentralheizungen***
Sanitäre Anlagen aller Art.

Referenzen z. Diensten

Kostenvoranschläge u. Prospekte gratis. Man verlange Spezialofferte.

Neue Baumwollspinnerei Emmenhof A. G.
in Derendingen

Die diesjährige ordentliche Generalversammlung wird **Samstag, den 31. März 1906,** nachmittags 2 Uhr, in **Solothurn,** im Saale des «Hotels zur Krone» stattfinden.

Traktanden:

1) Abnahme der Jahresrechnung pro 1905 und der Berichte des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.
2) Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verwendung des Jahresergebnisses.
3) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1906.

Die Eintritts- und Stimmkarten werden gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 30. März auf dem Bureau der Gesellschaft ausgegeben.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Jahresbericht sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen ab 20. März am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Solothurn, im März 1906.

Namens des Verwaltungsrates,
(576) *Der Präsident:*
Dr. Rob. Schöpfer.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.